



Došlo Městskému úřadu v Odolené Vodě
Dne 2.12.2016 Č.j. 8958
Počet listů 4
Počet listů příloh 1x výtisk před
Od doručitele převzal: (3)

č. 0005/2017/KVU
**Smlouva o budoucím provozování vodovodu,
který převede investor do vlastnictví obce**

087

ev. č. 14 – 046 - 1

1. Smluvní strany

Investor:

COLAS CZ, a.s.

Sídlo: Ke Klíčovu 9, Praha 9, 190 00

IČ: 261 77 005

DIČ: CZ 26177005

Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.

č. účtu: 5080109630/5500

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka č. 6556

jejímž jménem jedná na základě plné moci Pavel Šrámek

Telefon: 733 780 031

(dále jen jako „Investor“)

**Vlastník vodovodu,
který provozně
souvisí:**

Vodárny Kladno - Mělník, a.s.

Sídlo: Kladno, U vodojemu 3085, PSČ 272 01

IČ: 46356991

DIČ: CZ46356991

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s. Kladno

č.ú.: 51-5449020207/0100

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka č. 2380

jejímž jménem jedná Ing. Petr Schönfeld, ředitel společnosti

(dále jen jako „VKM“)

**Budoucí vlastník
vodovodu:**

Město Odolena Voda

Sídlo: MÚ Dolní náměstí 14, PSČ 250 70 Odolena voda

Identifikační číslo: 00240559

Jejímž jménem jedná: Hana Plecítá, starostka

Bankovní spojení: Komerční banka

č.ú.: 19-28129201/0100

Tel: 283 116 411

e-mail: podatelna.meu@odolenavoda.cz

(dále jen jako „obec“)

**Provozovatel
vodovodu:**

Středočeské vodárny, a.s.

Sídlo: Kladno, U Vodojemu 3085, PSČ 272 80

IČ: 26196620

DIČ: CZ26196620

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s. Kladno

č.ú.: 19-6728610247/0100

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka č. 6699

jejímž jménem jedná Bc. Pavel Pobřísko, provozní ředitel, na základě plné moci

(dále jen jako „SV“)

2. Úvodní ustanovení

- 2.1. VKM je obchodní společností, která je vlastníkem vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu (vodohospodářská infrastruktura). Tyto vodovody a kanalizace se nacházejí zejména na území bývalých okresů Kladno, Mělník, Praha – Východ, Praha – Západ a Rakovník.
- 2.2. SV je provozovatelem vodohospodářské infrastruktury společnosti VKM a další vodohospodářské infrastruktury v regionu bývalých okresů Kladno, Mělník, Praha – Východ, Praha – Západ a Rakovník.

3. Investiční záměr a vlastnictví vodovodu

- 3.1. Investor má investiční záměr vybudovat vodní dílo - vodovodní řad na pozemcích č. 189/7, 309/6 a 298 v k. ú. Dolínky z materiálu PE 110, v délce 220 m, který bude ukončen ve vodoměrné šachtě. Projektovou dokumentaci zpracovala projekce Středočeských vodáren a autorizovala ji Ing. Terezi Čermáková, ČKAIT 0001722 v 08/2011.
- 3.2. Vodovod investora bude napojen na vodovodní řad pro veřejnou potřebu, který je ve vlastnictví VKM a který provozuje společnost SV.
- 3.3. Investor uzavře smlouvu na řádně zkolaudované vodní dílo o převodu vlastnictví vodovodního řadu do vlastnictví obce.
- 3.4. Obec souhlasí s převzetím řádně zkolaudovaného vodovodního řadu do vlastnictví.

4. Předmět smlouvy

- 4.1. Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran v souvislosti s předáním vodovodu (vodárenské infrastruktury) do provozování SV a se zajištěním plynulého a bezpečného provozu celé infrastruktury vodovodu.

5. Vzájemná práva a povinnosti všech účastníků

- 5.1. Smluvní strany shodně prohlašují, že vodovody dle čl. 3 jsou vodovodem pro veřejnou potřebu ve smyslu § 1 zák. č. 274/2001 Sb., jsou provozně vzájemně propojeny a tvoří spolu provozní soubor staveb a zařízení.

5.2. Práva a povinnosti investora

- 5.2.1. Investor se zavazuje vybudovat vodovod dle projektu pro stavební povolení a dle podmínek stanovených v platném vyjádření SV a vyjádření VKM a v plném souladu s platnými technickými standardy VKM a SV

- 5.2.2. Investor je povinen uzavřít s provozovatelem vodovodu „Dohodu o provedení vodovodu“, a to před zahájením prací na výstavbě vodovodu. Předmětem dohody je plán organizace výstavby.

- 5.2.3. Kontaktní osoba pro uzavření „Dohody o provedení vodovodu“ a pro veškeré činnosti spojené se stavbou, kolaudací a předáním díla:

Středočeské vodárny a.s. provoz vodovod: Vodovod Kladno
manažer provozu: ing. Václav Kodeš
tel: 312 812 199
email: vaclav.kodes@svas.cz

- 5.2.4. Znění "Dohody o provedení vodovodu" je přílohou této smlouvy.

- 5.2.5. Investor se zavazuje sjednat na řádně zkolaudované dílo s obcí **Smlouvu o převodu vlastnictví vodního díla do vlastnictví obce**. Předmětem převodu vlastnictví nebude vodoměrná šachta.

5.3. Práva a povinnosti SV

- 5.3.1. SV vydá kladné stanovisko s kolaudací díla dle čl. 3 a dílo převezme do provozování pouze v případě, že budou splněny "Technické standardy SV a VKM" a požadavky SV uvedené ve vyjádření k územním či stavebním řízení a naplněny podmínky „Dohody o provedení vodovodu“.
- 5.3.2. SV zajistí dodávky vody až v okamžiku nabytí právní moci kolaudačního rozhodnutí, po předání díla provozovateli SV a po uzavření smlouvy o převodu vlastnictví vodního díla do vlastnictví obce.

6. Doba trvání smlouvy

- 6.2. Smlouva zaniká v případě, že by podmínky stanovené stavebním povolením významným způsobem ovlivnily parametry projektu pro stavební povolení, který investor předložil SV a VKM k vyjádření.

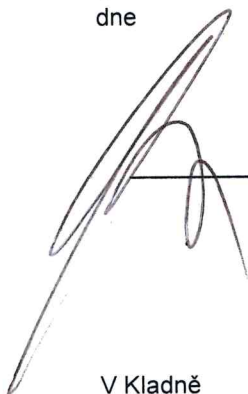
7. Společná ustanovení

- 7.1. Smluvní strany berou na vědomí, že sjednáním této smlouvy splnily povinnost ve smyslu § 8 odst. 3 zák. č. 274/2001 Sb.

8. Závěrečná ustanovení

- 8.1. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech v českém jazyce, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.
- 8.2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu oprávněnými zástupci všech smluvních stran.
- 8.3. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena v souladu s jejich pravou a svobodnou vůlí a že žádná ze stran neuzavřela tuto smlouvu v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož je podepsána oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 8.4. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 – situace vodovodu.

V
dne



Investor

V Kladně
dne

14 -12- 2016



Vodárny Kladno - Mělník, a.s.

VODÁRNY Kladno - MĚLNÍK, a. s.

U vodojemu 3085
272 01 Kladno
10

V Odolena Vodě
dne

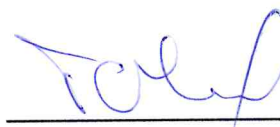
15. 12. 2016



Obec Odolena Voda

V Kladně
dne

15 -12- 2016



Středočeské vodárny, a.s.

Středočeské vodárny, a.s.

U Vodojemu 3085, 272 80 Kladno
2,

- Příloha: 1. situace vodovodu
2. Znění Dohody o provedení vodovodu



BSV4
verze: 15-1



DOHODA O PROVEDENÍ VODOVODU

ev. č. 14 – 046-1

1. Smluvní strany

Provozovatel vodovodu: **Středočeské vodárny, a.s.**
Sídlo: Kladno, U Vodojemu 3085, PSČ 272 80
IČ: 26196620
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka č. 6699
jejíž jménem jedná ing. Václav Kodeš, manažer provozu na základě plné moci
(dále jen „**provozovatel**“)

Stavebník: (Investor:) **COLAS CZ, a.s.**
Sídlo: Ke Klíčovu 9, Praha 9, 190 00
IČ: 261 77 005
jejíž jménem jedná na základě plné moci Pavel Šrámek
Telefon: 733 780 031
(dále jen „**stavebník**“)

2. Předmět dohody

Název stavby dle PD: Odolena Voda – Dolínek
prodloužení vodovodu na k.č. 137/3 lom Čenkov

Předmětem dohody je plán organizace výstavby vodovodu.

Vodovod je specifikován

- ☐ ve smlouvě o budoucím provozování vodovodu
☐ ve smlouvě o přeložce - vodovod
☐ ve smlouvě o budoucí kupní smlouvě - vodovod
kterou uzavřely smluvní strany dne

3. Dodavatel stavby vodovodu

Kompletní stavbu vodovodu provede níže uvedený dodavatel, který uzavřel se stavebníkem smlouvu o dílo.

Název dodavatele:	
Sídlo	

Dodavatele zastupuje ve všech věcech, které se týkají stavby vodovodu:

Jméno a příjmení:	
tel:	e-mail:

4. Odpovědné osoby

Provozovatele zastupuje ve všech věcech, které se týkají stavby vodovodu:

Jméno a příjmení:	
tel:	e-mail:

Stavebníka zastupuje ve všech věcech, které se týkají stavby vodovodu:

Jméno a příjmení:	
tel:	e-mail:

5. Hlášení havárií

Případnou havárii na vodovodu je nutné oznámit dispečinku provozovatele na telefonní číslo 840 121 121.

6. Plánovaný harmonogram výstavby vodovodu

Stavebník plánuje vybudovat vodovod v těchto termínech:

datum zahájení stavby vodovodu:	
datum napojení vodovodu:	
datum kolaudace:	

7. Provedení vodovodu

Stavebník se zavazuje provést vodovod dle:

- projektu pro stavební povolení
- dle podmínek stanovených v platném vyjádření vlastníka a provozovatele
- v plném souladu s platnými technickými standardy vodohospodářských staveb vlastníka a provozovatele infrastruktury, které jsou volně k dispozici na internetových stránkách provozovatele <http://www.svas.cz/technicke-standardy.html>.

8. Zvláštní ujednání

Smluvní strany dohodly tyto další podmínky stavby vodovodu:

Napojení na vodovod (provozovatel/ dodavatel)	
Technologický postup:	
Změny oproti projektu:	

9. Kontrola stavby vodovodu

Stavebník je povinen zajistit, aby byl provozovatel přizván minimálně k těmto úkonům:

- ☒ vytýčení stávajícího vodovodu
- ☐ kontrola uložení potrubí před záhozem
- ☐ kontrola zkoušky identifikačního vodiče
- ☐ tlaková zkouška
- ☐ kontrola před kolaudací

10. Doklady k vodovodu

Nejpozději 7 dní před kolaudací je stavebník povinen předat provozovateli tyto doklady:

- ☐ projektovou dokumentaci skutečného provedení díla a geodetické zaměření dle dokumentu „GIS - Pokyny pro zpracování dokumentace“, který je zveřejněn na www.svas.cz
- ☐ provozní řady, návody k obsluze a údržbě, manuály,
- ☐ předepsané doklady pro vyhrazená technická zařízení (tlakové nádoby, zdvihací zařízení, ...)
- ☐ protokol o zkoušce funkčnosti identifikačního vodiče
- ☐ protokol o tlakové zkoušce a protokol o zkoušce průchodnosti potrubí (pouze u DN 150 a větší)
- ☐ protokol o zkoušce hydrantů (pro možný odběr požární vody)
- ☐ protokol o proplachu a desinfekci, laboratorní rozbor vzoru vody, vyjádření KHS ke kolaudaci stavby
- ☐ protokoly z komplexních, provozních a jiných zkoušek
- ☐ doklady k použitým materiálům (atesty, prohlášení o shodě, certifikáty)
- ☐

- doklady o výsledcích hutních zkoušek zásypů dle ČSN 72 1006 – Kontrola zhutnění zemin
- ☐ doklady k elektu a SŘTP
- ☐ protokol o určení vlivů prostředí, revizní zpráva elektro a revizní zpráva na hromosvody
 - ☐ doporučení k údržbě osazených elektrotechnologií
 - ☐ schémata, manuály, hodnoty nastavení (pro frekvenční měniče, ochrany motorů, apod.)
 - ☐ záložní kopie aplikačního software pro řídicí systém
 - ☐ licenční ujednání na případný dodaný software a čísla licencí
 - ☐ doklady o zaškolení a seznámení s obsluhou
 - ☐ pravidla pro „hloubku zásahu provozovatele“ do elektrozařízení a SŘTP po dobu záruční doby s uvedením kontaktních osob pro řešení případných závad
 - ☐ radiový bod - povolení k provozování radiového bodu, projektová dokumentace radiového bodu

Pozn.: Všechna výše uvedená a předávaná dokumentace a manuály musí být v českém jazyce.

11. Závěrečná ujednání

- 11.1. Dohoda nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 11.2. Veškeré změny mohou být provedeny pouze písemnou formou dodatků k této dohodě.
- 11.3. Obsah této dohody je závazný i pro právní nástupce smluvních stran.
- 11.4. Dohoda je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden.

V Kladně dne

V

Odol. voda

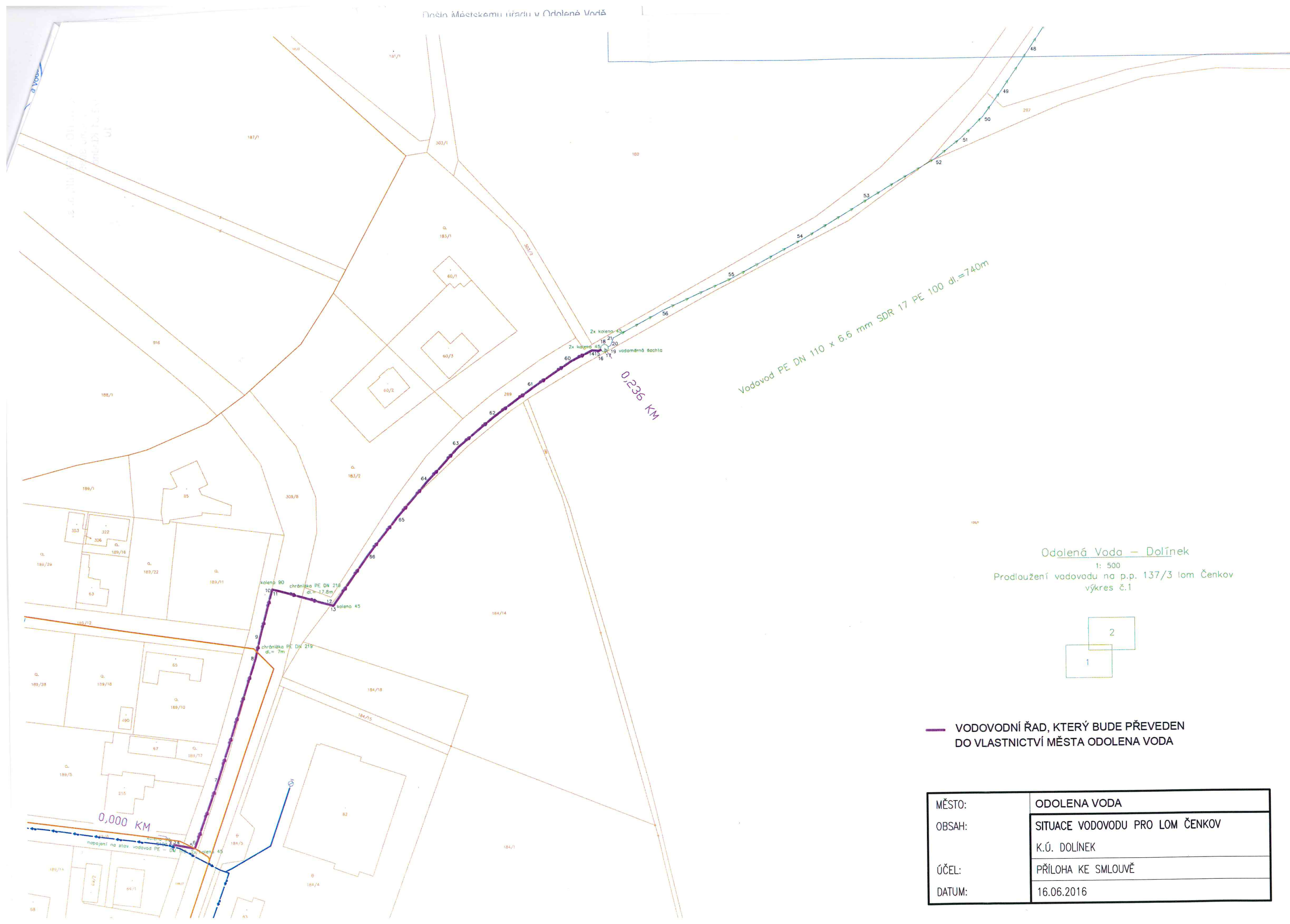
dne

5.12.2016

Středočeské vodárny, a.s.

Stavebník (Investor)

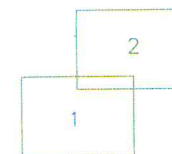




Odolná Voda – Dolínek

1: 500

Prodloužení vodovodu na p.p. 137/3 lom Čenkov
výkres č.1



— VODOVODNÍ ŘAD, KTERÝ BUDE PŘEVEDEN
DO VLASTNICTVÍ MĚSTA ODOLENA VODA

MĚSTO:	ODOLENA VODA
OBSAH:	SITUACE VODOVODU PRO LOM ČENKOV K.Ú. DOLÍNEK
ÚČEL:	PŘÍLOHA KE SMLouvĚ
DATUM:	16.06.2016